

GACETA DEL GOBIERNO SUPREMO DE GUATEMALA.

*Los hombres son poderosos por el número:
fuertes por la union: felices por la paz. Buffon.*

SISTEMA POLITICO. AMERICA.

Contemplando à la América en el periodo de su revolucion: observando las luces que se han difundido para ilustrarla, se observa desde luego que se le han dado bastantes para conocer sus derechos y no se le han presentado en igual abundancia todas las necesarias para saberse gobernar.

Hijos suios amantes de su independendencia, han escrito de *libertad*; pero no han enseñado à conservarla sin exponerla al peligro de ser sofocada por agresiones estrañas ó guerras intestinas: han escrito de los derechos del hombre; pero no han dado lecciones para dirigir á los pueblos en el goce de esos derechos: han dado á luz las teorías de Sieyes, Condorcet, Mounier, y Toret; pero no han publicado el arte de gobernar conforme à esas teorías.

Es útil hacer el elogio del labrador, padre del hombre, agente primero de la riqueza. Pero ¿no será importante enseñarle á cultivar la tierra con los mejores metodos descubiertos por la experiencia?

Es interezante manifestar la utilidad de las artes y oficios que ponen á la naturaleza en aptitud de servir al hombre. Pero ¿no será provechoso dar sus principios y enseñar à manejar sus instrumentos?

Es ocupacion digna de gratitud la de hacer conocer à la América sus fueros y al hombre sus derechos. Por ignorarlos cerca de tres siglos fué la una tenebrosa y pobre, y el otro miserable y envilecido. Es la voz de la razon la de aquellos que han dicho: *El hombre no debe ser esclavo del hombre. Todos los individuos de la especie han recibido de su Creador derechos que deben ser respetados. Si los hijos de Europa no quieren que los suios sean violados, los hijos de América tampoco quieren que sean hollados los que tienen. Si España resistiria ser gobernada por la América, esta repugna tambien ser administrada por aquella.*

El conocimiento de estos derechos ha dado à las naciones del nuevo mundo el entusiasmo justo de su independendencia. Pero el de saberse gobernar les daria paz y sosiego, riqueza y respetabilidad. Se ha escrito mucho sobre lo primero: se ha olvidado lo segundo; y las consecuencias podrian ser sensibles si no se tomase en lo uno igual interez que en lo otro.

Que se diga á las naciones: *Sois soberanas: libres: independientes.* Pero que se enseñe á los que deben ser sus gefes el arte de dirigirlas, ò la cien-

cia de gobernarlas. Lo uno sería sin lo otro muy peligroso y temible. Por lo mismo que se hace sentir á los pueblos el derecho de libertad, es necesario que haia hombres muy profundos en el arte de darles direccion feliz. No teniendo la ilustracion precisa para saberse conducir en circunstancias difíciles: siendo inexpertos todavia por que acaban de comenzar á *Ser*: habiendo intrigas interiores y enemigos externos si al mismo tiempo que se les predicase *Libertad*, no se cultivara el arte de dirigirlos ó gobernarlos con prudencia, los sentimientos que se les inspirasen para su bien serian causas arrojadas para su mal.

Que los gobernados conozcan su dignidad y aprendan á estimarse; pero que los gobernantes posean el arte de gobernar: que los escritores manifiesten á los pueblos sus derechos; pero que enseñen tambien á mandar: que los hijos de la América conozcan sus fueros y libertades; pero que haia en ella hombres formados en la ciencia de los gobiernos. Este es nuestro pensamiento: este es nuestro deseo: esta es nuestra voluntad mas fervorosa.

Lo manifestamos para que la atencion no se fixe solamente en los derechos del hombre y del ciudadano: lo decimos para que se publiquen tambien los principios del arte de mandar: para que se enseñe á hacer aplicaciones de ellos: para que se vayan formando estadistas; y los pueblos no lleguen jamas á ser victimas de la ignorancia ó imprudencia.

INDEPENDENCIA.

Holanda, provincia de España, se pronunció independiente en 1579. Ochenta años de proscripciones y combates (para tornarla á la esclavitud) terminaron al fin obligando á España á reconocer la independencia de Holanda. Sombras de Felipe 2.^o y del Duque de Alva, de qué os sirvieron los torrentes de sangre que derramasteis para volver al yugo á los holandeses?

La misma falta que España habia cometido con Holanda, cometio Inglaterra con sus mas importantes colonias. La querella fué menos larga. La América septentrional, libre por una lucha de 15 años, dá á la Europa el exemplo de una sabia libertad.

Esta leccion debia ser útil á los reyes; pero hai gobiernos que no se ilustran jamas con la experiencia. El gobierno español especialmente parece destinado á repetir sus faltas y las de las otras potencias: parece destinado á dar por sus errores la libertad que los pueblos hubieran querido recibir de su sabiduria. La independencia de la América meridional cesó ya de ser problema; y todo anuncia que de la resistencia impotente que queria impedir su libertad saldrá al fin la libertad de la misma España. Bignon. Des proscriptions. (a)

(a) Holanda es un palmo de tierra comparada con la América: Holanda no esta, como la América, separada de España por un oceano inmenso. La ilustracion no estaba en el siglo 16 tan avanzada como en el 19; y España no tiene ahora las fuerzas que tenia entonces. Si á pesar de esto triunfó la independencia de Holanda, podrá pensarse que la de América no sea al fin victoriosa?

GUATEMALA.

Orden interior.

Sigue esta digna nacion sin movimientos tumultuosos: continua sin revoluciones desde los terminos mas orientales hasta su extremidad mas occidental. En otros tiempos anunciando la paz y sosiego de las provincias no se publicaba una cosa singular; pero en los presentes por noticia de su tranquilidad es manifestar el bello caracter de los pueblos, y hacer justicia à la vigilancia prudente de los gobiernos.

Defensa Exterior.

La Asamblea nacional constituyente teniendo presentes las manifestaciones que le hizo el Supremo poder ejecutivo sobre la necesidad de poner la república en Estado de defensa, y considerando que el pago de sueldos exige que las rentas aplicadas á ellos queden exentas del mantenimiento de la fuerza armada, acordó en orden de 28 de diciembre último que la cantidad de doscientos mil pesos que ofrecio anticipar Juan Baily por cuenta del empréstito de 7.142, 857 pesos se emplease desde luego en el mantenimiento del ejército, fortificación de los puertos, y demas objetos que se dirigen á la defensa de la república.

Han comenzado los enteros en la tesorería general de la cantidad que se ofrecio anticipar; y el gobierno supremo de la federación que nada desea tanto como consolidar nuestra absoluta independencia y dar á la nacion la respetabilidad que debe haber un pueblo que sostiene causa tan justa, no ha perdido momentos en asunto de tanta importancia. Acordó entre otras medidas, que un coronel de artillería y un capitán de ingenieros, fuesen desde luego à reconocer los puertos de la república; y examinando su Estado se dispusiese lo que correspondia para ponerlos en el de respeto que deban tener.

NICARAGUA.

El gefe político superior de aquella provincia ha dirigido la nota que sigue: „Luego que llegué à Choluteca circulé por cuantos medios fué dable el manifiesto en que extensamente se patentizan las miras benéficas del Supremo gobierno de la federación con respecto á esta provincia, y las providencias políticas y militares que dictó y dictaba para lograr su pacificación y organización.”

„Desde que me puse al frente de los negocios públicos no he cesado de apoyar mis disposiciones en las ordenes filantropicas y energicas que por conducto de U. se me han comunicado.”

„Ya la guerra ha desaparecido: ya las elecciones de diputados y gefe de Estado han dado principio: ya la administración de la hacienda pública que enteramente se habia desorganizado, excepto el ramo de tabacos en esta ciudad, va organizandose; y las propiedades que tanto recomienda nuestra constitucion federal son ya respetadas.”

„Luego que reuna los datos necesarios para dar un informe circunspecto como el que de orden del S. P. E. de la federación se sirve U. pedirme en nota de 15 del p.º p.º, lo evacuaré haciendo notorio, como siempre lo he

hecho, que los vehementes deseos que animan al Gobierno supremo son que reine la tranquilidad y la union, y se sostenga nuestra absoluta independencia y constitucion."

„Dios: union: libertad. Leon marzo 2 de 1825=Manuel de Arzu=Ciudadano secretario de Estado y del despacho de relaciones."

El Gobierno supremo de la federacion que no ve desgracias en los pueblos sin penetrarse al momento del deseo mas ardiente de ocurrir á su alivio, excitó el zelo para que se abriese suscripcion voluntaria con el objeto de socorrer á los de Nicaragua que haian sufrido en las pasadas convulsiones.

El secretario del gefe del Estado de Costarrica ha dirigido en contestacion el oficio siguiente:

„Impuesto el gefe de este Estado de los paternales sentimientos del S. P. E. de la federacion en favor de los habitantes de Nicaragua que por consecuencia de la guerra intestina que mantubieron aquellos pueblos han sufrido tantas desgracias y son dignos de la maior consideracion por sus padecimientos, me ha prevenido diga á U. que hallandose penetrado de iguales sentimientos en beneficio de aquellos hará cuanto penda de sus facultades; y que así mismo pasará la nota de U. á este congreso para que faculte á su autoridad á fin de que pueda abrirse la suscripcion voluntaria que en la misma nota se advierte y dirige U. con fecha 20 de diciembre último á que contesto de orden del mismo gefe."

„Dios: union: libertad. S. José 18 de febrero de 1825=José Maria Peralta=Ciudadano secretario de Estado y del despacho de relaciones."

Nicaragua ha sufrido en la revolucion pasada: Nicaragua no es despues lo que era antes de ella.

Detengamonos á contemplar esa provincia comparando su anterior Estado con el que tiene al presente: recibamos lecciones de sus desastres: aprendamos experiencia de sus desgracias.

Las ruinas del palacio levantado por la sabiduria del arte no deben ser inútiles jamas. En ellas es donde el hombre que sabe sentir y pensar derrama lagrimas primero: admira el movimiento del tiempo despues; y aprende prudencia últimamente. Los escombros de España despues de sus revoluciones son la escuela de la experiencia: los fragmentos de Francia despues de tanta sangre y muerte son el Liceo de la sabiduria.

No indagamos el principio de las convulsiones de Nicaragua. El gobierno no sabra la causa positiva de ellas; y á el reservamos el juicio, por que el es quien tiene datos para formarlo. Pero cualquiera que haia sido el origen, los desastres de Nicaragua dan raziocinios que deben ser lecciones experimentales de prudencia.

Si la causa de la revolucion hubiera sido la aversion de un minimum y la adhesion de un maximum á nuestra absoluta independencia, lo que se ha visto debe manifestar que ya no es posible pensar en retroceso; y que los pueblos se ponen en movimiento para sostener su justa causa al instante que sospechan obrarse contra ella.

Si el origen de tamañas incidencias han sido por el contrario resentimientos de familias, rivalidades de individuos, divergencia de opiniones sobre puntos de menor importancia que nuestra independencia, las desgracias ocurridas demuestran la necesidad de unirnos todos en derredor de la patria, y vigilar el curso de causas, pequeñas al principio y grandes despues que se van desarrollando.

SISTEMA ECONOMICO.

El dia 5 del corriente se presentaron para acuñarse en esta casa de moneda 59 marcos de oro de nuestros minerales de Inscaràn en el Estado de Honduras. Solo medio grano les faltaba para tener toda la lei, pues tenian la de 23 quilates $3\frac{1}{2}$ granos.

A la sombra fresca y tranquila de la paz se beneficiaron aquellos marcos de oro; y à la misma sombra seguiremos beneficiando cantidad mucho mas grande.

Nuestras montañas tienen oro: los hombres aman la riqueza; y el gobierno está decidido à proteger la mineralogia. Siguiendo en paz y sociogo, nuestra riqueza será grande: nuestra prosperidad envidiable; y Guatemala, nuestra patria amada, manifestará á la faz del mundo la inmenidad de recursos que hai en su seno.

Precios.

Cafè de las tres villas á 30 pesos quintal.—Cafè de la Habana de 35 á 40 pesos.—Añil flor de Guatemala à 17 y á 18 reales libra.—Añil sobresaliente á 15 reales libra.—Añil fino tintarron á 13 y 14 reales libra.—Algodon costeño à 25 y à 26 reales arroba.—Grana de Oajaca á 22 reales libra.—Grana de tierra caliente à 20 y á 22 reales libra.—Azafran superior en paja á 22 pesos libra.—Azafran corriente á 15 y á 18 pesos libra.—Azucar blanca superior á 26 reales arroba.—Azucar entreverada blanca á 22 reales y á 3 pesos arroba.—Azucar prieta á 20 reales arroba.—Maiz carga á 31 reales.—Cebada á 28 reales.—Chile ancho del Jaral á $4\frac{1}{2}$ y 5 pesos arroba.—Chile pasilla de Herrera á 5 pesos arroba.—Aguardiente catalan 104 pesos barril.—Aguardiente frances 50 y 55 pesos barril. *El Piloto del comercio de México de 16 de febrero último.*

SISTEMA LITERARIO.

Se han abierto dos clases nuevas de instruccion: una de Arquitectura el mes anterior y otra de Chimica en el presente: la primera regentada por el C. Santiago Marqui, y la segunda por Mr. Juan Bautista Fauconier.

Ved aqui nuevos planteles ó criaderos donde iran creciendo y formandose jovenes que algun dia serán por sus conocimientos del maior provecho para la patria. El Gobierno ve con placer multiplicarse los establecimientos literarios que dan honor y prometen diversos bienes á Guatemala; y nosotros decimos lo que dixo para manifestar la importancia de la ilustracion el Individuo del S. P. E. que presidio la apersion de la primera de dichas clases:

„Muchos salvages pisan suelo mas rico y respiran admosfera mas sana y

fecunda que la de Inglaterra. Los primeros son sin embargo hordas errantes, miserables y desnudas: los ingleses forman por el contrario una de las naciones mas ricas y poderosas de la tierra; y esta diferencia inmensa se deriva de la Ilustracion que parece crear una especie nueva entre los individuos de una misma especie: de la Ilustracion que dà á los hombres nuevas potencias ó poderes: de la Ilustracion que los eleva y engrandece."

Escuelas dominicales y de adultos.

Uno de los establecimientos mas benéficos de estos últimos tiempos en Inglaterra son las escuelas dominicales, ó clases gratuitas para que los pobres aprendan à leer solamente en los domingos, sin que se les siga perjuicio en sus jornales por pérdida de tiempo y trabajo.

Habrà poco mas de cuarenta años que un hombre benéfico y piadoso, llamado Mr. Robert Raikes, empezó à juntar los niños pobres de la villa de Painswick, en Gloucestershire cada domingo, dándoles cartilla, y tomándose el trabajo de enseñarles à leer. En breve se halló que los muchachos y muchachas mas adelantados servian de maestros à los otros: y distribuyendo la escuela en varias decurias, los mismos que venían à aprender contribuían à la enseñanza. Hubo además varios jóvenes de las cercanías, hijos de familias decentes y à veces ricas, que deseosos de contribuir à esta buena obra, se ofrecieron por maestros; de modo que en el espacio de veinte años 3000 niños pobres habian recibido en aquella escuela los elementos de primeras letras, con tan buenos efectos morales que Mr. Raikes no halló el nombre de ninguno de ellos en los libros de entradas de la carcel de Gloucester.

En 1785 se fundó una sociedad para el fomento de escuelas dominicales, con el título de *Sunday School Society*, cuyos miembros tomaron à su cargo el costear los gastos necesarios de cartillas y libros. En breve se vieron establecidas cerca de 3000 escuelas en varias partes de Inglaterra è Irlanda. El número de niños de ambos sexos que aprendieron à leer en el espacio de los primeros catorce años despues del establecimiento, fue 246.724. Las cartillas y silabarios que se les dieron suben à 249.896: ejemplares del nuevo testamento 55.888: biblias completas 7.423: y los gastos subieron à 4.165 libras esterlinas.

Las escuelas de Bell y Lancaster que en España y Francia se llaman *escuelas de instruccion mútua*, se establecieron por aquel tiempo, contribuyendo de un modo mas estenso à la instruccion de las clases pobres. Pero el objeto de los dos establecimientos, quiero decir, las escuelas dominicales y las de instruccion mútua son muy distintas. Estas se dirigen à la educacion de los niños pobres, cuyos padres no necesitan ponerlos à trabajar: aquellas, à la de los que estando empleados toda la semana, solo pueden dedicarse à la lectura los domingos.

Pero la beneficencia de los ingleses es ingeniosa en extremo, y siempre está inventando nuevos modos de servir al genero humano. A poco de haberse establecido las escuelas dominicales, se plantearon otras en el Norte de Gales (North Wales) para *adultos*, con el objeto de enseñar à leer à los pobres que no tubieron en su juventud quien los enseñase. La primera de estas

escuelas dominicales de adultos se abrió en el territorio ya dicho, en 1811. En 1812 se abrió otra en Bristol. El primero que entró en ella à aprender el a, b, c, fue un hombre de 63 años: la primera muger tenía 40. Formóse también una sociedad para promover este objeto; y cuando solo habían pasado catorce meses desde su fundacion, ya existían 9 escuelas para hombres, é igual número para mugeres, en las cuales 601 personas adultas habían aprendido à leer. En 1814 las escuelas de adultos en Bristol eran ya 21 para hombres y 23 para mugeres, y el número de los que concurrían á ellas. 1.500.

Si atendemos á la dificultad de aprender à leer en inglés, á causa de su ortografía, que es irregular en extremo, y la comparamos con la suma facilidad con que se lee la lengua española, el establecimiento de semejantes escuelas parece muy hacedero. La ruina y perdición de los españoles de ambos mundos ha sido y es la osioidad en que el gobierno ha tenido á las clases bien acomodadas. A falta de objetos de interez, la juventud se entrega al mas desenfrenado galanteo, en tanto que las gentes de edad madura, ó no saben que hacerse, ó pasan el dia visitando altares: obra mui buena à su tiempo; pero que sería mucho mas agradable á Dios, si fuese acompañada de obras de caridad verdadera. El que dà limosna al mendigo, tal vez contribuye á la ociosidad y al vicio. Pero el que da luz al entendimiento embrutecido, humaniza á sus semejantes y los prepara á ser virtuosos. La menor instruccion alcanza á producir los efectos mas beneficios. A la verdad, mas fuerza moral proporcionalmente tienen los primeros rudimentos de la educacion intelectual, que la acumulacion de ciencia que constituye á un sabio. Esto se ve mas á las claras en los adultos que aprenden à leer, que en los niños que adquieren las primeras letras y crecen sin saber el tesoro que en ellas tienen. El placer de un hombre hecho, que en dos ó tres meses se halla capaz de gozar el contenido de un libro, que para él era antes libro sellado con siete sellos; se puede imaginar aunque no sería facil pintarlo. El arte admirable de la escritura es la primera puerta de los placeres intelectuales. El que se queda de la parte de á fuera, puede decirse que se halla casi al nivel de la creacion animal. ¿Qué satisfacion pues igualaría á la de los que tan à poca costa como pudiera hacerse, elevasen á sus semejantes pobres á este grado de ilustracion mental, en que el hombre se halla en pocos meses dotado de una nueva facultad que casi lo transforma en otro ser! La educacion de las facultades intelectuales no debe mirarse solo como un medio de adquirir saber. Si no tubiese otro efecto que el de aumentar el número de ideas, de poco serviría por lo general à las clases inferiores de la sociedad; y en muchos casos no contribuiría à otra cosa que á hacerlos mas infelices, ó mas dañinos. El grande objeto con que nos debemos empeñar en comunicar el arte facil y admirable de la lectura á las clases pobres, es esitar en ellas un estímulo (uso esta voz en sentido semejante al que le dan los médicos) que los saque de una vida enteramente animal, y les haga percibir la existencia de otros placeres que los que no salen de la esfera de sensaciones. Si un mero juego como el de damas embelesa à los hombres mas ignorantes que llegan à entenderlo, solo por que la atencion se fija agradablemente en las combinaciones de las piezas; mucho

mas debe esperarse que un libro embomezca al pobre trabajador, si halla en él pábulo á su curiosidad, acompañado del descanso que toda ocupacion sedentaria y divertida produce. Yo he visto pobres trabajadores, á quienes siertas personas benéficas daban lecciones de leer, repasar con el maior ahinco el silabario, solo por el plaser de hallar nuevas combinaciones de letras y gozar de la facultad naciente que en si sentian; como el pájaro que se deleita en batir las alas en el borde del nido.

Nada sería mas facil que el abastecer las clases inferiores hispano americanas de libros útiles y divertidos en extremo, si los intereses políticos y el falso refinamiento no se empeñasen en haserlo difícil. Unos rudimentos sencillos de moral cristiana: algunas colecciones pequeñas de recetas ó métodos que les fuesen útiles en sus negocios domesticos: extractos entretenidos de la historia nacional, y en fin, tales porciones del antiguo y nuevo testamento cuales sus superiores espirituales tuviesen por conveniente, una pequeña coleccion de esta clase tendria efectos admirables en favor de la felicidad, y de la moral de aquellos pueblos.—Pero no me cansaré mas, ni cansaré á mis lectores con menudencias. Un corazon verdaderamente benéfico no puede errar en ellas. Unanse los que sientan moverse con la idea que les propongo. La experiencia les dará luces; y cuando haian probado la felicidad y satisfaccion interna que son fruto infalible de ocuparnos en bien de nuestros semejantes, bendecirán el dia en que se les propuso esta idea. (*Mensagero de Londres.*)
Sol de Mexico.

Acuerdo.

El Gobierno supremo de la federacion, convencido de todo el bien que produciria el establecimiento de escuelas dominicales en una nacion donde la juventud necesita para socorrer á sus padres los jornales que devenga en los dias de trabajo, acordó que se públque en la gaceta el articulo precedente del mensagero de Londres; que se llame la atencion de los gefes de los Estados á un asunto tan benéfico para que interezen la de los gefes politicos, y estos estimulen á los hombres caritativos á la apercion de escuelas tan provechosas; y que se les manifieste que abriendose subscripcion para hacer los gastos de aquellos piadosos establecimientos los actuales Individuos del S. P. E. serán los primeros subscriptores.

GUATEMALA.

Por Beteta.